

317380-2026 - Result

Poland – Publishing services – Opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska w 2026 r.

OJ S 89/2026 08/05/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Województwo Małopolskie

Email: przetargi@umwm.malopolska.pl

Legal type of the buyer: Regional authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska w 2026 r.

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska, który ukaże się jako osobny dodatek w dzienniku o zasięgu regionalnym (płatna prasa codzienna) na terenie Województwa Małopolskiego zwany dalej „dziennikiem”. 2. Zamawiający wymaga: a) aby magazyn (wkładka) kolportowany był wraz z dziennikiem nie mającym charakteru rozrywkowego, sportowego, ogrodniczego, przyrodniczego lub motoryzacyjnego, aby dziennik, do którego będzie dołączony dodatek nie miał charakteru tabloidalnego czyli takiego, który w publicystyce odwołuje się do emocji, prowokuje, zawiera dużo zdjęć, a mało tekstu, nierzadko łamie etykę dziennikarską, gdzie ilustracje często przedstawiają szokujące sceny, a informacje często przesycane są tanią sensacją, a tytuły artykułów są populistyczne i dosadne, b) aby dziennik posiadał wydanie elektroniczne i własną stronę internetową, c) (jeżeli dotyczy zgodnie z ofertą wykonawcy) zamieszczenie na głównej stronie internetowej gazety baneru promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji. Baner w formie klikalnej. Baner przenosił będzie na stronę zamawiającego gdzie zamieszczony będzie magazyn. Baner musi być eksponowany w formie stałej (nie rotującej z innymi informacjami) przez min. 7 dni od dnia publikacji magazynu na głównej stronie internetowej gazety. 3. Magazyn dystrybuowany będzie wraz z dziennikiem w nakładzie 8 000 egzemplarzy dla każdej edycji magazynu w dodatku do piątkowych wydań dzienników oraz: a) 200 dodatkowych egzemplarzy dostarczonych zostanie na adresy wskazane przez Zamawiającego, b) 150 dodatkowych egzemplarzy w formie przesyłki pocztowej zostanie wysłanych do 150 punktów wskazanych przez Zamawiającego, zlokalizowanych w Małopolsce 4. Magazyn stanowiący bezpłatny dodatek do dziennika, będzie wykonany zgodnie z następującymi parametrami: a) objętość: Liczba stron: 20 stron + 4 strony okładki (kreda błyszcząca, dodatkowo lakierowana o gramaturze minimum 250 g/m²), b) kolor: pełnokolorowy, c) format: 240x310 mm d) papier: kreda mat min. 70g/m² e) szycie: nićmi lub zszywkami. 5. W ramach zamówienia przewiduje się realizację czterech edycji magazynu. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie

zamówienia publicznego – wzorzec umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy).

Procedure identifier: fcde1973-1aac-4c97-a598-ff9583a64244

Previous notice: 137341-2026

Internal identifier: SG-IV.272.2.2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: yes

Justification for the accelerated procedure: Na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy pzp, Zamawiający wyznaczył termin składania ofert o 5 dni krótszy niż 35 dni, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy pzp.

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79970000 Publishing services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Country: Poland

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska w 2026 r.

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska, który ukaże się jako osobny dodatek w dzienniku o zasięgu regionalnym (płatna prasa codzienna) na terenie Województwa Małopolskiego zwany dalej „dziennikiem”. 2. Zamawiający wymaga: a) aby magazyn (wkładka) kolportowany był wraz z dziennikiem nie mającym charakteru rozrywkowego, sportowego, ogrodniczego, przyrodniczego lub motoryzacyjnego, aby dziennik, do którego będzie dołączony dodatek nie miał charakteru tabloidalnego czyli takiego, który w publicystyce odwołuje się do emocji, prowokuje, zawiera dużo zdjęć, a mało tekstu, nierzadko łamie etykę dziennikarską, gdzie ilustracje często przedstawiają szokujące sceny, a informacje często przesycane są tanią sensacją, a tytuły artykułów są populistyczne i dosadne, b) aby dziennik posiadał wydanie elektroniczne i własną stronę internetową, c) (jeżeli dotyczy zgodnie z ofertą wykonawcy) zamieszczenie na głównej stronie internetowej gazety baneru promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji. Baner w formie klikalnej. Baner przenosił będzie na stronę zamawiającego gdzie zamieszczony będzie magazyn. Baner musi być eksponowany w formie stałej (nie rotującej z innymi informacjami) przez min. 7 dni od dnia publikacji magazynu na głównej stronie internetowej gazety. 3. Magazyn dystrybuowany będzie wraz z dziennikiem w nakładzie 8 000 egzemplarzy dla każdej edycji magazynu w dodatku do piątkowych wydań dzienników oraz: a) 200 dodatkowych egzemplarzy dostarczonych zostanie na adresy wskazane przez Zamawiającego, b) 150 dodatkowych egzemplarzy w formie przesyłki pocztowej zostanie wysłanych do 150 punktów wskazanych przez Zamawiającego, zlokalizowanych w Małopolsce 4. Magazyn stanowiący bezpłatny dodatek do dziennika,

będzie wykonany zgodnie z następującymi parametrami: a) objętość: Liczba stron: 20 stron + 4 strony okładki (kreda błyszcząca, dodatkowo lakierowana o gramaturze minimum 250 g/m²), b) kolor: pełnokolorowy, c) format: 240x310 mm d) papier: kreda mat min. 70g/m² e) szycie: nićmi lub zszywkami. 5. W ramach zamówienia przewiduje się realizację czterech edycji magazynu. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy).

Internal identifier: SG-IV.272.2.2026

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79970000 Publishing services

5.1.2. Place of performance

Town: Kraków

Country subdivision (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Country: Poland

5.1.3. Estimated duration

Duration: 9 Months

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 164 000,00 PLN

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

Additional information: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2) lit a) i lit. b), pkt. 3), pkt 8) i pkt 10) ustawy. Z uwagi na wartość zamówienia Zamawiający odstępuje od przesłanki wykluczania wykonawcy z postępowania, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, ponieważ nie ma ona zastosowania w niniejszym postępowaniu. 2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 3) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). 4) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej: a) warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy wykonawca wykaże, że należycie wykonał (lub wykonuje – w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych) w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jedną usługę odpowiadającą swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia. Za usługę odpowiadającą swoim rodzajem i wartością usłudze, stanowiącej przedmiot zamówienia uważa się usługę opracowania oraz publikacji co najmniej jednej wkładki i/lub dodatku i/lub magazynu, która obejmowała minimum zredagowanie artykułów, o wartości usługi minimum 40 000,00 zł brutto. Okresy wyrażone w latach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert w postępowaniu. Przez usługę Zamawiający rozumie jedną umowę/zamówienie. 2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach

technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego doświadczenia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonują usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 2A do swz). 5. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (do oferty należy załączyć odpowiednie pełnomocnictwo) chyba, że w przypadku spółki cywilnej, z umowy tej spółki wynika sposób jej reprezentowania (do stwierdzenia, czego niezbędne jest załączenie do oferty umowy spółki cywilnej). Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym, jako pełnomocnik pozostałych. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkie podmioty występujące wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Name: Zamieszczenie na głównej stronie internetowej gazety baneru promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji

Description: 2) Ocena ofert w kryterium „Zamieszczenie na głównej stronie internetowej gazety baneru promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeżeli Wykonawca w Formularzu oferty zadeklaruje (przez zaznaczenie np. znakiem „X” słowa TAK) zamieszczenie na głównej stronie internetowej gazety baneru w formie klikalnej, promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji tj. baner przenosił będzie na stronę zamawiającego gdzie zamieszczony będzie magazyn oraz musi on być eksponowany w formie stałej (nie rotującej z innymi informacjami) przez min. 7 dni od dnia publikacji magazynu na głównej stronie internetowej gazety to oferta otrzyma 40 pkt w tym kryterium. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje żadnej odpowiedzi w Formularzu oferty albo zaznaczy np. znakiem „X” słowo NIE, Zamawiający uzna, że Wykonawca nie deklaruje zamieszczenia na głównej stronie internetowej gazety baneru promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji i jego oferta otrzyma 0 pkt w tym kryterium. W przypadku wskazania przez Wykonawcę obu odpowiedzi w Formularzu oferty tj. „TAK” i „NIE”, Zamawiający uzna, że Wykonawca nie zaoferował zamieszczenia na głównej stronie internetowej gazety baneru w formie klikalnej, promującego (opracowanego przez wykonawcę) z informacją o publikacji magazynu i możliwości przeczytania jego elektronicznej wersji i oferta otrzyma 0 pkt w tym kryterium.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 40

Criterion:

Type: Price

Name: Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

Description: Ocena ofert w kryterium „Cena wykonania zamówienia” zostanie dokonana według wzoru: $Cena = \frac{\text{Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu}}{\text{Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej}} \times 60 \text{ pkt}$

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 60

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Województwo Małopolskie

Organisation providing offline access to the procurement documents: Województwo Małopolskie

Organisation providing more information on the review procedures: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation signing the contract: Województwo Małopolskie

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 171 216,00 PLN

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Polska Press sp. z o.o. (Oddział w Krakowie)

Tender:

Tender identifier: Polska Press sp. z o.o

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 164 000,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: Not yet known

Contract information:

Identifier of the contract: I/980/SG/1308/UMWM/2026

Title: Opracowanie i publikacja w prasie regionalnej magazynu promocyjnego Business in Małopolska w 2026 r.

Date on which the winner was chosen: 03/04/2026

Date of the conclusion of the contract: 23/04/2026

Information about European Union funds:

Organisation signing the contract: Województwo Małopolskie

6.1.4. Statistical information

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer

Number of tenders or requests to participate received: 0

Range of tenders:

Value of the lowest admissible tender: 171 216,00 PLN

Value of the highest admissible tender: 171 216,00 PLN

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Województwo Małopolskie

Registration number: 351554287

Postal address: ul. Basztowa 22

Town: Kraków

Postcode: 31-156

Country subdivision (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Country: Poland

Contact point: Zespół Zamówień Publicznych

Email: przetargi@umwm.malopolska.pl

Telephone: +48 126303222

Internet address: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Information exchange endpoint (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Buyer profile: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation signing the contract

8.1. ORG-0002

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Registration number: 010828091
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postcode: 02-676
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: (22) 458 78 01
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Information exchange endpoint (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Roles of this organisation:

Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Polska Press sp. z o.o. (Oddział w Krakowie)
Size of the economic operator: Large
Registration number: 5220103609
Postal address: ul. Domaniewska 45 (Oddział w Krakowie, ul. Zabłocie 43A)
Town: Warszawa
Postcode: 02-672
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union
Registration number: PUBL
Town: Luxembourg
Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 1f15143c-c355-4d0f-82bf-4ba12c8967eb - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 07/05/2026 10:52:03 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 317380-2026

OJ S issue number: 89/2026

Publication date: 08/05/2026